△本埠新聞▽

●沙堆僑安總會交代誌盛

此間沙堆僑安總會。于昨廿一日下午二時。舉行新舊職員交代禮。由李祐漣司儀。㈠齊集。㈡請全體起立。向國旗行三鞠躬禮。㈢全體靜默三分鐘。爲祖國抗戰殉難軍民誌哀。㈣新舊職員相向行壹鞠躬禮。㈤主席曾雲峯宣布開會旨趣。㈥文書主任李永熊。報告全年來往函件。㈦舊任財政余毓昶。報告全年進支數目。㈧核數員廖紀雲。李祐韶宣布各數符合清楚。㈨連任主席曾雲峯。接授印信與全體職員宣誓就職。新任財政主任李祐韶。接授財政。主席發揮政見。兼發給各職員證書。演講者有廖烈灼。胡英三。李奕產。陳象耀等君。禮成茶會。至四時乃如儀散會。

●有胆賊行刼不遂失五元

昨星期日上午約八点鐘。有兩人到去加蘭護街一〇六號門牌之巴罅岡西餐館。給五元紙幣與西女侍役。求找散。及女侍役開銀櫃。一人袖出手鎗。向女侍役嚇禁聲張。要取銀櫃之款。該女子置之不顧。立即走入廚房。兩匪着驚而走。遺落五元。事後於該日下午四点鐘。由餐館主人許卓（譯音）。將行刼未遂經過。投報警局云。

●一超型機由美到埠展覽

昨日下午四点鐘。有壹架「B廿九」號超型轟炸機。由美國舍路埠。飛抵詩埃崙飛機場。因天氣影响。被阻遲數點鐘。觀衆不下數千人。蓋該日爲此間保寧飛機製造公司。大開廠所門戶。俾其工人之家眷前往參觀。該超型轟炸機。飛抵此間。係保寧公司招待其工人家眷之最後參觀節目云。

●汽車駛上街邊毀傷舖面

住第八街西一五壹三號門牌西人耐斯氏。於昨星期六朝。停泊運貨汽車於宇宙電器公司門外。及開機時。該汽車突然駛上街邊。向電器公司之門面撞去。破碎兩大塊玻璃。及將門面毀壞不堪。時店主暨兩僱員在店內。幾爲玻璃片橫飛所擊。據耐斯氏稱。汽車之制止機有缺点。在過去一星期。欲加以修整。但無壹間車房有暇者云。

●兩西青年入雜貨店竊銀

據在加蘭護街一〇九七號門牌之詩臣奴雜貨店主人哈利黃（譯音）投報警局。昨星期日有兩西青年到去其店。與之談話。女收支員置一紙袋於櫃位上。未幾哈利黃低頭拾起跌落地上之物件。及舉頭時。該兩青年已出店。連櫃位上之紙袋竊去內有七十六元云

●電卡停駛各方面之損失

此次雲高華。維多利亞暨紐威斯緬斯特三埠之電卡工潮。被影响致損失最重者爲加政府。查電卡及長途汽車停止行駛十日。電卡公司之車費收入損失約四十萬元。倘不發生工潮。則上述收入三分之一。當歸入支出之工資者。職是之故。政府徵抽所得稅當有相當之損失。同時約二千七百名電卡工人。暨間接被影响致不能返工之工人所減少之入息。亦避免繳納所得稅若干。又查此次之電卡工潮。各界人士。以爲有碍於戰時工廠之出產。詎料戰時工人。得以回去工作地点者。佔百分之八十至九十。至於三埠暨隣區於商業上之損失。約達壹百萬元云

●壹間中學失去子彈萬粒

據警局消息。昨星期四晚在第拾六街夾渦烈斯街之賓特炳中學學生軍總辦事處。被人破門入內。竊去廿二號鎗子彈一萬發云。

●在建造中之房屋二千餘

據房屋承造家聯合會調查報告。在大雲高華市。未完成建造之房屋。約二千五百間。就雲埠而論。則共一千七百五十一間。去年五月廿一號以前。領取許可照造屋。共一千二百五十間。迄至現目尚未完成者。六百五十間。又於六月一號開始建造之房屋。壹千弍百廿七間。尚未完成者壹千壹百零壹間。其主要原因。係缺乏水喉。灰泥及裝置物。同時房屋之造價在壹千五百元以下者。無領取建造許可照之必要。被影响建造材料。致管理感覺困難

●九歲女子偷一對靴

昨在喜市定街某店。有一年九歲大女子。偷竊一對靴被拘。轉交兒童救濟會照顧。查該女子係來自沙吉治溫省者。在此與其養父養母居住數年。小學第四級生。據該女子稱。其養母與一友人出外。至朝早三四点始回家云。

●一週電卡票之最近消息

據卑詩電卡公司消息。未發生電卡工潮之前一星期。曾印備下星期之星期通行票約二萬餘張。發生工潮後。故尚存在。聞每星期之平常消數大約爲壹萬九千張。但昨星期五日。電卡及長途汽車恢復行駛後。則仍賣出約壹百張。發生效力僅三兩日。買者或於三兩日內搭電卡。能博得其代價云。

●瑪吉列號船在地中海沉

茲據檢查部傳出消息。昔日來往雲域兩埠之詩丕亞公司輪船瑪吉列公主號。於一九四二年八月十七號。在地中海。被敵炸沉。聞炸中船上之油池。當時起火。死傷人數。未得而知云

各埠新聞

●渡溪寓所歡迎雷華漢君

域多利訊。列必珠僑商雷華漢君。于昨二十日朝。由雲埠乘飛机駕臨本埠。此間渡溪僑寓所鄉僑。於昨日特開歡迎會。至六時。殷讌于萬燕樓。酒至數巡。主席雷宜己。與鄉僑齊敬以酒一盅。藉表鄉誼。至八時盡歡而散。誠盛況也。

●沙城僑胞祝元旦並獻金

沙士加寸訊。本埠華僑拒日救國會。於元旦下午兩句鐘。召開華僑全体大會。恭祝元旦與獻金。並舉行新舊職員交代禮。黃貞民贊禮。行禮如儀。主席馬恒林宣布開會理由。旋即舉行職員交代。計演講者有余祉凌。阮石瑚。黃貞民。李百興。李生。陳藉扶等。殿以茶會助興。該日總共獻金得銀壹千一百三十五元零九仙。計獻金五元以上者有南秀別墅壹百五十元。黃邦嘉。余祉凌。謝養。每三十元。胡汝輯。華昌隆。每廿五元。馬恒林二十元零五毛。鄭年。謝汝瑞。胡焜和。以上每二十元。李生。麥元德。每十五元。黎流藉十二元。丘世照十元零八仙。黎敬常十元零一毛壹仙。余常中。盛華隆。合盛隆。阮石瑚。胡維就。黃貞民。林錫。謝聖振。琮。黎保。余衡和。新生活俱樂部。馬洪煥。麥鳳岐。陳若民。馬位合家。馬廷利。廖振。李廣榮。胡益。以上每十元。余富七元五毛。丘世池七元。黃樹濂七元二毛五仙。馬恒林夫人。馬振光。每六元二毛五。阮相正五元零五。李百興。謝彥業。每六元。謝爵合家。黃昌政。胡榮坤。林華銘。關崇賽。謝永榮。黃和禮。李發生。麥耀燒。李聯康。黃華春。謝宏。何靈。黃官傳。麥德偉。龔彬修。李乙玲。林同光。黃一信。陸汝就。麥鼎榮。麥章恩。陳藉扶。陳藉扶夫人。黎週。馬國春。自由餐館。胡忠溢。李甲瑞。余佐。馬本沃。黃烜衍。西友。謝文永。麥發榮合家。謝遇。謝國偉。林能然。胡韶。胡培。龔鳳修。黃位傳。以上每五元

◉英美加要打倒倭賊爲止

柯京十九日電。據此間傳出消息。英美加三國所共同組織之主要經濟上動員機關。決繼續維持直至戰勝日本。據駐柯京加相麥墜士頃氏。倫敦英相邱卓爾。華盛頓總統羅斯福氏。同時宣布。謂聯合生產暨財源局。聯合原料局。聯合粮食局。均繼續維持直至打倒日本云

▲恭頌止咳藥王

弟染久咳頑疾。屢請中西醫治理。均無成效。今得友人介紹。向李乾亨先生處。求取止咳藥水二樽。初服一樽。已覺順氣化痰。兼開胃思食。再服一樽。而頑病頓失。精神復元。可知此藥水之應驗神速。誠醫咳之藥王也。弟感恩戴德。愧無以報。謹登數言。以鳴謝悃。並俾同病者。知所問津焉。

李乾亨先生是上海保和堂藥局總經理現寓雲高華片打街門牌壹四七號

▲恭頌神效咳藥

弟染咳嗽頑病。屢服中西藥品。均皆罔效。茲蒙李乾亨先生。賜我止咳藥水。初服一樽。已覺逐漸痊愈。再服一樽。而咳嗽全無。精神爽快。可知此藥水之效驗如神。實醫咳之聖藥也。弟今銘感難忘。特綴數言。以作鳴謝。俾同病者。知所求醫焉。

民國廿四年元月十日　旅云高華埠中山人李德錦敬頌

發明止咳新藥出世

久咳成痨不可不慎

敢者弟旅居滬濱數十年此次回加而因戰事所阻未能歸國倏經數載矣寄居於雲埠祖國來貨間斷無業可營又無可貢獻於我僑界祇作閒居而已自問愧甚素知我僑胞來自祖國者多數年老体弱患咳嗽者甚衆無法得祖國藥品助理是以就地悉心研究此種止咳藥品數年來始克完成此藥曾贈與咳者試用屢試屢驗據患咳疾者用過自述此乃治咳神藥特將此藥命名爲止咳療肺露日間出市徵求各外埠代理權利從優不論遠近一律歡迎

上海保和堂（北冰洋海狗腎）每條一元二毛五

售藥專家李乾亨講識

◉新到大帮

碎砂水神桂　每服三分價五元　燕子山地道甜油玉桂　每服四分價壹元

中華國貨公司

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

恭賀新年　利路亨通

榮榮腊味製造廠
批發腊味專家
全球
WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

臘味批發　食祿天然

由正月六號起至二月六號止
加拿大批發價目　過國另計

頂靚白油腸　每磅七毛五
鴨肝腸　每磅七毛五
五花肉　每磅五毫
五花肉　每磅六毫
頂大原臘鴨　每只三元
肥軟鴨下庄　每只壹元五毫　每打壹十五元
上等鴨片肉　每磅二元
臘猪頭　每磅四毫
臘猪咀　每磅四毫

期內定貨　利權同享
招商代理　利權優給
◎喊線　喜市定　叁〇四壹

◎承受舖連地預告

敢者穩寧埠吳樹坤祖遺下在穩寧埠101. 105. 107. 109. Ellison St. 今樹坤如夫人及子女等自願將上項舖連地段出賣由本埠達權社備價承受定期本年二月一日在C. W. Morrow律師樓交易倘有與上項樓業數目轇轕未清者仰各債權人於二月一日以前到來狀師樓報明理妥如不依期報告乃係自誤自交易後舊手人一切關係達權社概不負責先字聲明以免後論此佈

中華民國三十四年元月十六號　穩寧埠達權社謹啟

◎雲埠華僑旅店公會

中華民國廿四年第二屆職員表

常務委員羅弼傳
執行委員余勳平　羅弼傳
陳宜棠　雷家奕
黃信瀾　吳天賜
候補執委孫溢芳　馬本步
甄常光　鄭帝曉
監察委員余錫和　馬超本
候補監委關國練　司徒華
中文主任孫晦　黃會賢
科員崔桂芳　馬廣
彭霖穆　張民志
西文主任劉李慧瓊　陳均一
科員余譚翠秀　陳彪
余李春嬌　朱碩存
交際主任余勳平　崔麗芳
科員袁金榮　袁黃秀娟
黃家弼　陳文煥
黃啟蔚　王權柏
理財主任關邦健　李長偉
科員余慶庠　黃均
鄭翰星　黃光富
李猷立　林悅
調查主任吳天賜
科員鍾振器
李猷立　伍富
關奇才　鄭福滋
馬修識　余毓琚
庶務主任陳宜棠
科員鄭華高　陳芬
葉昭結　余祝禮
鄭參　關崇煖

◎域埠台山總會館

民國廿四年職員一覽表

正主席　鄧雲章　副李豪伯
正書記　黃卓凡　副趙樂民
正財政　陳新民　副林灼如
正交際　溫日進　副黃鉅傳
正監督　劉田　副龔定榮
正核數　黃華挹　副伍鴻炯
正庶務　黃義長　副劉希錦
董事
黃雅泉　林直勤　李寶康　鄧錫文
馬上蓮　趙安國　馬豪　劉維彬
伍增學　蔡英穎　林鐵郎　黃美楷
李長浣　甄汝霖　雷家湘　袁奕參
黃祝齡　黃華衍　陳宏祥　曾紀瑞
趙奕南　馬心民　林畢纘　吳英存
余昌　林紹廣　陳智　陳羣振
胡世增　李樹元

MUTUAL BENEFIT HEALTH & ACCIDENT ASSOCIATION
137 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C. MA. 8646

本人代理護助意外保險會如有僑胞欲加入該會而得永遠保障者請來與弟接洽可也

黃如松啟
一三七片打街東
聯興公司

◎恭頌止咳藥王

弟染久咳頑疾。屢請中西醫治理。均無成效。今得友人介紹。向李乾亨先生處。求取止咳藥水二樽。初服一樽。已覺順氣化痰。兼開胃思食。再服一樽。而頑病頓失。精神復元。可知此藥水之應驗神速。誠醫咳之藥王也。弟感恩戴德。愧無以報。謹登數言。以鳴謝悃。並俾同病者。知所問津焉。

茂仕埠開平人周道凱謹頌

李乾亨先生是上海保和堂藥局總經理現寓雲高華片打街門牌壹四七號

司徒活俊電器公司

本公司承裝大小電火工程修理各種電器僑胞賜顧妥當快捷

S. & W. ELECTRIC
344 Powell St.
Vancouver, B.C.
Phone: MA. 2042

◎樓屋出賣

佐珠街東335 337 二層樓一間
佐珠街東321 舖壹間
文街角兼奇花街角樓壹座
片打街東337 屋一間
片打街東311 313 三層樓壹間
片打街東426 屋壹間
如意者請來商議
時間下午四点至五点
210奇花街榮樂旅館林悅啟

◎駐雲全加開平總會館

民國廿四年職員表

執行委員朱去非　司徒國　周耀初
司徒英石　鄧湛隆　簡重民
周民發　黃振三　謝志如
常務委員司徒國
候補執行委員　張明益　黃苾俠
關邦健　李常扶　簡國安
監察委員方文瀾　張椿杰　關勳厚
候補監察委員　周永年　伍學釗
中文書正主任　李炬悅　副胡頌堯
科員張民志　黃德瓊　李發蕾
理財正主任　關崇穎　副簡重民
科員鄧湛隆　張明益　丘金
西文書正主任　吳國華　副張洪享
科員簡業存　周永年
交際正主任　胡頌堯　副司徒英石
科員黃苾俠　黃文炳
宣傳正主任　余勳平　副許緝讓
科員李其椅　余文輝　謝北
羅傳護　謝棠　朱今石
調查正主任　梁定邦　副謝參
科員朱炎　司徒彬　周年瑞
核數正主任　方文瀾　副何彩詒
科員周家甜　朱玉李　許常盛